2 de Dezembro de 1927 N.552 **Nippak Shimbun** Director Sack Miurá
Tel. Cet. 6183 Caixa 375 S.Paulo

日伯新聞

サンパウロ市 サンロアキン街六八 郵函 三七五
發行所 日伯社
電話セントラル六一八三 本紙 定價壹年廿五ミル

低資の惡用と責任問題

低利資金八十五万圓の第一回拂込期限が切迫して來た、そして型の如く拂込不能者が現れやうとしてゐるが彼等が何故に拂込の履行が出來ないかといふ事を探査する時彼等の大部分に亘りて驚くべき醜惡なる事實の伏在してゐる事を發見するだらう

しかし吾らは最初からこの事あるを豫期し屢々警戒を與へておいたがその警告が顧みられず爲めに面白くない事實が一つ一つ頭を現はして來つゝあることは遺憾に堪へない

そも〳〵低利資金なるものを考へ出し最も熱心にこの運動をなしたもの丶多くは、この金を以て一種の惠金と心得てゐた、だから取らねば損だとばかりいゝ加減な抵當物を位以上に評價してつけ出したものである、自分の失敗であけた穴を、政府に埋めさせやうといふ不屈千万な考でやつたのだから低資請願の動機たるや極めて不純な山師的根性から出てゐたもので、それにウマ〳〵と引かゝつたのが役人の落度今更拂込不能者が出たからとてあはてるのは野暮だ、しかし、茲に一つ吾らの不可解に思ふ事は、何人が見ても低資借用の資格が全然ないといふ者に莫大なる資金が融通されてゐることでかゝる者の拂込不履行こそ問題となすべきものである

一例を擧ぐれば、低資は既成珈琲園所有者に貸されるものであるのに、ノロエステの某所に於ては森林を抵當として借り受け、しかもその土地代たるや低資の融通を受けて後拂込んだといふ事實がある、これに似た例はまだ數々あるが斯くの如きは低資に關係した役人等の調査が不充分でウマク一杯喰はされたものか、又は其の間の事情を承知しながら情實に捕はれて爲したるものかの何れかであるが、何れにしても當該官吏の責任問題であることはいふまでもないことで若しそれ、事情を承知の上貸付けたとすれば、由々敷き大問題で、綱紀紊亂も亦甚しといふべきである

低資借用者の資格を嚴密に調査すれば正當なものは極く少數であらう、大部分はどれもこれも何等かの詐術を弄してゐるそれも尤もなことだノロエステ地方では殆んど低資借用前に不動産は抵當に入れられてゐたもので、それが一昨年來低資が出るといふのに釣られて借替の結果益々莫大な額になつてゐて、いよ〳〵低資を借り受ける際なほど滿足な抵當物を持つてゐたものは殆んど無かつたといつてよい、こんな狀態のもとに貸し出された金が立派に有益に使用されやう筈がない

低利資金八十五万圓は明らかに惡用された、然も數名の謂ゆる地方有力者によりて低資の目的からまるではずれた方面に流用された、かくて母國同胞の骨ひ血稅の一部を自己の腹を肥す爲め、ウマクせしめた彼等山師連は、在伯同胞全体の信用を失墜せしめんとしつゝある、吾らは斯の如き不埒なる行爲を敢へてなし恬として恥じざる輩は、それが帝國官吏たると地方有力者たるとを問はず、默視することは出來ぬ、よつて徹底的に彼等の罪狀を摘發し、彼等を社會より葬り去るまでは斷じて筆を擱かざることを茲に宣言す

▼雜報▲

ジユキヤ線買收を裁可

聖州政府は愈々ジユキヤ線を買收することに決し州統領は去る二十四日全鐵道買收に關する法令を裁可した

藏相は聖州出身

藏相ゲツリオ・ヴアルガ氏の後任は聖州から選拔されるもの丶如くである大統領は已に二名の候補者を撰んでゐるが其一人は司法長官サーレス・ジユニオール氏らしいと取沙汰されてゐる

混亂を豫想される汎米會議

汎アメリカ會議は來年一月十六日よりキユーバ首府ハバナに於て開催されるが全會議に於て北米對南米諸國間にわだかまる問題で賑ふべく殊に北米のニカラグア武力干渉、タクナ・アリカ調停キユーバとの關係對メキシコの石油政策等南米諸國より猛烈な攻擊を浴せられ活氣を呈することゝ想はれる又北米の對南米政策の說明は世界の注意を引くべく全會議は一般に興味を以て待たれてゐる、北米代表は前國務卿ヒユーズ氏を首席としそれ〳〵決定された而して開會の幕はクーリツヂ大統領の挨拶によつて切つて落されるといふ大がかりなものである

キップリングの伯國旅行記

英國文豪リチャード・キップリングは過般の南米旅行の感想を近々出版をする筈であるがその第一卷は、ブラジリヤン・スケッチと題する詩集で、ブラジルの美しい風景とアマゾンおよびグワナバラの壯麗を謳つたものである

淡泊な戀

通天生

（思ひ出の一節、青年時代）

私がM學の學校へ通つたのは、十六歳から十八歳までの三年間だから、齡からいふと、まだ青年とは云へぬかも知れないが、まあ少年と青年の堺目位であらう、聲がはりのする頃で、青春の極くはじめに當る人に依つて遲速はあらうが、此頃になると薄つすりと異性を好く氣持が生じて來るものだ。

私の家から學校までは一里以上もあつたであらう、足の速い元氣な若者が片道に一時間位かゝつたことを覺へて居る八時の學校の始業に間に合ふやうに、宅を出るのは、何時も七時前であつた。寺町の通りから、蛤坂、犀川大橋、片町、香林坊を經て廣坂通りの縣廳の前を過ぎ、兼六公園の横手へかゝると、左側に有名な百間堀がある。此の公園と城の堀との間の道で、殆ど毎日出逢ふ女學生があつた。其頃の女學生は未だ袴をはいて居なかつたから、形だけでは女學生だか何だか分りやうはないけれど、或日私の家を出る時間が少し遲かつた時、其娘が丁度廣坂通りの女子師範學校へ這入るのを見たことがあつたので、はゝあ女生徒だな、と思つたのであつた。年は十五六位で、さまで美人といふ程でもなかつたけれど愛嬌のある一寸見は惡くない子であつた。

毎日同じ位の時刻に、同じやうな處で逢ふといふことで、長い間、度重なると、お互の間にひよつとすると妙な心持が起ることがあるもので、後年私は紅葉山人の『拈華微笑』といふ小說を讀んだ時に、ふと此の時の事を思ひ出した。拈華微笑は有名な小說で『國民之友』の附錄で發表されたものだ。

毎日徒步で役所へ通ふ或る若い判任官風の男と、美裝した車上の美人とが、市ヶ谷御門外の同じ邊で行き違ふことが度重なつて、自然お互に眼につき、其顏が懷しくなり、二ケ月ばかりの後に、或朝女より先づ微笑をくれたのに釣り出され、男も笑みかへす。其後毎日微笑の交換をして過ごした。或る日鹿鳴館前で不意に出逢つた、車上の其女に、思はず馬手跳つて帽子を取り頭を下げれば、女も慇懃に會釋をした。其次の日からは、笑顏とおじぎで親密の度を加へる、挨拶するやうになつてからは、自分のみすぼらしい服裝に先方の思惑もどうかと、男が身裝に注意して、いろ〳〵苦心すれば、女も三日にあげず、羽織の袖を取り替へ、化粧を念入りにして、思ひの籠つた風を見せる。或る大雨の日に、女の車の母衣もかけぬに逢つて、行き過ぎてから見返へると、母衣をふわとかけるのを見た。お互に何處の誰れとも知らぬ人に、こんな風にして。もどかしい思ひに日を過ごしながら、共に戀に落ちた。

恁る事をくりかへして。十ケ月ばかり過ぎた或る日、男は母と妹と三人連れにて谷中の墓地へ詣ると、女も母と兄を召仕女二人の五人連れで、其邊をブラ〳〵して居るのに出逢つた。人目があるから、微笑も挨拶もしなかつた。其日彼女があたり前の足でしやん〳〵歩いて居るのを見、妹が彼の間に答へて、彼女は其夫と話して居たと聞いて豫ねてもしや啞でないか、啞でもないか、啞でもなく、啞でもなければ、一日位首尾して徒步で（車夫の目を避ける爲め）行き逢つて、胸の中を語つて呉れてもよかりさうなもの抔と、疑つた疑念の晴れたのを喜ぶと同時に大なる幻滅を感じた。

其翌日からは微笑も挨拶も一切御廢止、……心の何處かにまだ慕はしく思ふもの丶殘つてゐながら……せめてもの腹癒せ念晴らしと反りかへつて、知らぬ顏で通り過ぎ、流盼に偷み見れば、意外にも女も唾さへ吐きかけぬ樣子。

或る日役所で同僚の語り合ふのを聞く。課長の娘が毎日學校の途に行き遇ふ男あり、物もいはず、單の見知り越しながら、此人ならばとの心にて、手を廻はして調べさしてゐる內、母や兄と連立つて寺參りした時、其男の妻と連れ立つたのを見て世にあきらめて、數月前ベルリンから歸つた、親戚つゞきのドクトル丸山某といふのに嫁すと事を得心して、結納もはや濟んだとあまり似た話と思ふ內、かねて車や車夫の法被で見覺への三蓋松の紋のついた油團かけた釣台が、氷川町のさる新宅へ這入つたのを見て、門札を見ると、南無三！、MARUYAMA）（獨乙文字で）（以上拈華微笑梗概）

紅葉の名文で綴つた小說と、私の何の變哲もない事實談とは似ても似つかぬのは云ふまでもないが、私も其娘と毎日逢ふので、遂に微笑から挨拶まで進んで、淡い戀になつた、その經路が、此小說の前半そつくりだつたから、世の中にはこんな事もちよい〳〵あるものかなあと思つた。ズット後年此娘がM學校の同窓生野崎の妹であつたことが分つた。もう其の時は疾くに師範を卒業して、結婚して仕舞つて居た、一寸奇緣とも云へやう。

渡航費借用者諸君に謹告

當社渡航費貸付金は一昨年來續々內地保證人へ請求して返濟をお願してゐます。早く同入金なりませぬと御氣の毒ですが保證人より取立の手續を致します。幸ひ收穫期にもなりましたから此機會に出來るだけご入金なさつて保證人にご迷惑を掛けぬ樣にして下さい。

昭和二年十二月

海外興業株式社伯國支店
Kaigai Kogyo Kaisha
Caixa Postal 1082 SÃO PAULO

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
RUA DA CANDELARIA 23
Caixa, 380
RIO DE JANEIRO

きりとりて手紙のうへにはらるべし

◉郷里送金

一、御送金の伯貨は當店にて受取り當日の爲替相場にて日本金に換算可致候

二、日本內地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔致し即全無手數料にて御郷里受取人へ送り屆け申上候

三、金子はコンバロール、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶ほ横濱正金銀行勘定としてバンココンメルシアルエスタード、デ、サンパクロ又は御便宜の方はバンコノロエステ、ド、エスタード、デ、サンパウロへ御拂込被下ても差支へ無之候

四、何れにしても送金申込書は必ず忘れずに當店へ御送り被下度候

預金（邦貨定期預金六月以上年五分 全伯貨全（六ケ月以上年四分五厘 壹ケ年以上年五分 伯貨當座預金（小）……年四分

御送金用紙は御請求次第直に御送り可致不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候

預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候 間御申込之際最寄郵便局御指定相成候はば御便宜に有之候 敬具

リオ・デ・ジヤヂイロ
横濱正金銀行 リオ支店

▼最近電報▲

▽朝鮮總督交迭か
齊藤朝鮮總督は健康職務に堪へずとの理由で近々辞職する模様で、後任は前陸相山梨半造氏ならん (東京)

▽石井大使引退
外交界引退の意を持ちて賜暇歸朝中であつた石井駐佛大使は辞表を提出した (東京)

▽小作人地主を襲ふ
岐阜縣下の二ケ村(村名不詳)の小作人約五千名は、地主に小作料値上げを請求したが、地主側はこれを不當の値上げなりとて拒絶した爲め、一同大擧して收穫物を奪略し、地主の家を襲擊して火を放つた、警官隊出動鎭壓中である (二十五日東京)
小作爭議は警官隊の出動により一時鎭靜したが、放火、騷擾その他の罪狀で檢束された者多數である (二十六日東京)

▽太平洋横斷飛行士
エスタード紙の掲載せる東京電報は、太平洋横斷の飛行士は海江田信武、龜井五郎の両氏に決定したと報じられてゐる困みに海江田氏は廿四才龜井氏は二十五才の少壯である (東京)

▽内外雜俎△

ボルゼス氏は聯邦上院入か

州統領職を讓渡後政界を引退すると云はれてゐる南大河州々統領ボルゼス氏は聯邦上院に入る意あるらしくそれかあらぬか近々リオ來訪説が傳へられてゐる

アルバニヤと伊國防禦同盟成る

イタリー、アルバニヤ防禦同盟は去る二十二日調印された、全條約は正式に國際聯盟に登錄された

英國資本の伯國投資額

伯國に投資された英國資本は概算三億ポンドに達しその内聯邦政府が一億一千百万ポンド、各州へ一千五百七十五万ポンドで一千四百三十万ポンドは諸郡に屬してゐる、その他は交通機關電動力、珈琲、棉その他の事業に投せられてゐる

ベレンはとてもい〻所じやあゲナ、モッサがモッソよりずつと數が多いのでソルテイロのもてることつたらないさうな▲なんでもあちらの娘はとても勇氣があるんださうで、鐘紡出張員の中野君など、素晴らしい美人からホテルで會見を申し込まれ『是非ども妾をナモラーダにして下さい』といふ物凄さ▲中野君夢かとばかりに喜んで速座にアッセイタとは御目出度い▲もてると云へばリベロンの中川書記生も附近の某ファセンデイロの娘にゾッコンほれ込まれてゐるさうなが歸朝命令を受けてからすつかりショゲ返つて、ヤレ〳〵すまじきものは宮任へにこそと長嘆してゐるとか、いないとか

市況と相場

正金リオ支店十一月廿二日鄕里送金建相場圓に付三釼九二五

(聖市小賣市場物價表)

米	一等 キロ	一ミル二百
	二等 〃	八百
砂糖	特等 アローバ	十八ミル
	並等 〃	十七ミル
バーニヤ(鑵)	二キロ	六ミル
バタタ	特等 一〃	八百
	普等 〃	六百
珈琲	一等 〃	四ミル
	二等 〃	三ミル四百
雞	一羽	四ミル五百
フエジヨン	新 キロ	八百
	舊 〃	四百
マンテイガ	〃	十一ミル
牛肉	一等 〃	一ミル二百
	二等 〃	一ミル九百
	三等 〃	一ミル三百
棉		九百

(現物相場)
珈琲 不活潑

先週土曜は買氣旺盛で商談可成あり活氣を現はしたが今週に入りて市場は連日不活潑、サントス入荷少し、リオは現物五百レース安

珈琲	(チポ四)	三十一ミル
綿花	エンラーマ	六十一ミル
	エンカローソ	
正米	各一釼高を唱ふ	
正米	(特等)	六十三—六十五
	(最上)	六十一—六十三
	(上等)	五十七—五十九
	(普等)	五十三—五十五
砂糖	(特等)	七十ミル
	(上等)	六十八ミル
バタタ		四十五ミル
(豆)	(最上)	三十四ミル
	(上等)	三十一ミル

貸家
應接間寢間二、台所浴室、ヴエランダ付上等家屋、契約一年一六ルア・マジョール・ヂオゴ一番、鍵は一五七番のアルマゼンにあり、詳細は左記へ
Rua São Bento 85-A
Romeiro Junior

CASA DOS TRES IRMÃOS
Rua Direita No. 26. S. Paulo
聖市
カーザ、ドス、トレス、イルモンス

繭 高價買入
上等繭は何程にてもキロ八ミルの割合にて買入れます

PHOTO OTTO STUDIO
オツト・イケベ
サンタ・テレーザ街二番
五階の五〇二號室
テアトロ・サンタ・エレナ隣角の建物
電話セントラル 四三六一
サンパウロ市

AO REGULADOR FOX
Relojoaria
Rua Quintino Bocayuva. 11
時計
修繕は迅速確實で組立はスイス式
内外各種の時計お好み次第
日本人諸君には殊に割引致します

こうふ屋
コンデ四九
たなか

尋人
茨城縣人 本橋義壽
大正拾參年三月
メキシコ丸單獨移民
右の者は渡航後一回も鄕里に通信致さざりし爲め仝人の實父は心痛の餘り弊社宛消息取調方依頼し來り候間仝人の現住所御存知の方は御報知煩し度候
昭和貳年拾貳月
海外興業株式會社移民部
Caixa, 1082 S. Paulo

徵集延期願に要する在留證明に關する告示
當館受持區域内在留民の徵集延期願に要する在留證明は便宜上來る十一月二十日より受理致すべきに付詳細は在『サンパウロ』總領事館の告示を參照し左記宛名にて提出せられ度し
記
在リベロン、プレート
帝國總領事館分館主任
外務書記生古關富彌殿

Dr. T. WATANABE
MEDICO
Residencia. Rua Floriano Peixoto 60
Consult. Rua Riachuelo 67 I And. Sala I
SANTOS
診療所 午前 フロリアノ・ペイショウト六 午後 三時—六時 ルアリシヨ六七番
醫學士 渡邊勘
主に内小兒科 婦人科

A Mineira
Liberdade, 18 - 20 Tel. Cent. 4764
コンフエイタリヤ
ミネイラ
ソルベーテの時季になりました
日本人街に近いおなじみの
ミネイラへ
御出かけ下さい
ソルベーテ、スプモニ、レフレスコ、ショコラーテ各種、菓子は新しくておいしいのが當店の特色です

Dr. H. SAITO
MEDICO Clinica geral
Av. Rodrigues Alves, 5-15
醫學士 齊藤等
電話 二六九 バウル市

シンガーミシン
シンガーミシン會社と取次販賣の契約を致しました何卒御用命下さい、尙市内御在住の方には月賦拂の便宜をお計ひします
歐米最新型洋服仕立は叮嚀に迅速に期日は確實に
コンデ街 四三 常盤旅館隣
電話 セントラール 六一七三
石井洋服店

當研究所特製品
口腔衞生には 衞生ハミガキコ 二・五ミル
消化不良には ポリヂヤスターゼ 一五・〇ミル
トラホーム、ハヤリメには タカ眼藥 五・〇ミル
痛みある腫物には タカ膏藥 三・五ミル
胃腸病には タカ胃散 五・〇ミル
小兒强壯劑には ポリピタミーナ 一〇・〇ミル
尙醫藥品、殺虫、醫療器械のお求めに應じます
大河内藥化學研究所
聖市ルアアッセンプレイア三一
電話 セントラール 四八一八
取次所 各地邦人商店へお尋ね下さい

開業一周年記念大賣出し
時下向暑之砌候、陳者弊店儀開業日淺きにも不拘格別の御引立を蒙り日と共に隆盛に赴き候事は一に各位の御厚意の賜と深く感謝に不堪次第に御座候、而して早くも茲に開業一周年を迎へ各位益々御多祥奉賀候に付聊か平素の御芳志に報ひん爲め左記の通り大賣出し仕候間何卒多小に不拘倍舊の御愛顧の程偏に奉願上候
昭和二年十二月
リンス市
カーザヴェヘメーリヤ
店主 敬白
顧客各位
期間 十二月一日ヨリ 年末マデ 滿一ケ月間
粗景呈上 五分至乃一割程度 但し麥粉、砂糖、米、石油の如き薄利品を除く
店輔擴張 と共に先にカマ、カデイラ等販賣致し居り候處今回は更にファセンダ類一切及ビントール用チンタ類ヴエルニス、エズマルタ等も販賣致す可く尙
特筆大書 致し度は今後は便船毎にあらゆる日本品い直輸入致し從來の平凡な商品以外目新らしき珍品佳肴を從來より
安價提供 し母國情緒こまやかならしむ可く努力致し居り候
日記類 昭和三年度、家長原薄、大形常用日記、中形、小形、豆形家庭日記、家計薄記、懷中日記十數種着荷

Casa Gonçalves
Gabriel Gonçalves & Cia
Rua general Carneiro. 53, 55, 35.
Caixa postal. 388
噴霧器
ベルモーレル印噴霧器、多數着荷致しました御用命下さい

金物 陶器 輸入商
ゴンサルベスス商會

……小說……

淫賣と犬と私と

秋津鷹繼

三

血だ!! 血だ!! ロシア全土は血まれだ

王朝に寄生して居た 貴族達もケレンスキー政府を蝕んだ金持達も 木ッ葉微塵にヤッ、けられた。無產階級の狙つたのは皇帝でもなく ケレンスキーそれ自身でもなく 此の寄生蟲共だつたのだから 本當にコッピドク やつゝけられた。

僅かに生を完うして國外に逃げのびた者達も 自己の力で喰ふ術を知らない自分達が 今はルーブル紙幣同樣 どんなに無價値なものか と云ふことをマザ〳〵と 見せ付けられたのだつた

何んとかノフ男爵家も此の運命は免れなかつた

榮えあるヴイオレンスクの哥薩克騎兵聯隊を率ひて居た男爵は自ら叛兵の彈丸の前に身を曝してしまつた 家族の者達 と云つても數多かつた召使達は最うサッ〳〵と逃げ出して行つてしまつて居たので ナヂーシャ姫は母親と乳母とに護られて逃げた 逃げた あつちの軒づたひに……こつちの壁際を……。

そしてやつと多くの避難民の中にまぎれ込む事が出來て ヤレ嬉しやと思つたのも ホンの束の間だつた

氣まぐれ者の流彈が行手に迷つて『マヽヨ どこへでもブチ當れ!!』と狂ひ廻り ピューンピューン と悲叫し乍ら……、其の幾つかは此の避難民の中に飛び込んで來て其の度びに年寄りだの若いおかみさんだの子供だのをブッ倒して、其の犧牲に僅かに彈丸としての使命を果して居た

人々は其の屍を踏み越え〳〵逃げた 逃げた

小脇の風呂敷包をシッカリ抱へて前の奴の肩先をグイ〳〵押し乍ら逃げた 其の押してる奴のお尻りは後の奴のスーツケースの角でギュー〳〵押されて居たのだが……、 又そいつの背は……。 又其の次の奴の胴腹は……。

エトセトラ エトセトラ

比較的安全な小路を人々は狂犬の樣に前ばかり見つめてかはき切つた唇を舐めずり〳〵遮二無遮に歩いた。

人々は今は何も考へてなんか居ないのだ、 只歩くと云ふ事を本能的に無感覺の中に續けて居るのだ

『ナヂーシャ』 母親は斯う呼びかけたまゝ ガックリ 崩れる樣に大地に座つてしまつた

スグ後ろから來た者はそれでも流石に体を ギュウ とヒン曲げて避けて通つたが其の後の大きな木靴は後からの惰力で男爵夫人の頬ッタを グイ と踏みにぢつて通つた 後から〳〵

靴が 足が 靴が 木靴が……

『お母樣ッ』 かう云つた彼女は母親の胸の邊が眞赤に染つて居るのを チラ と見たばかり押しかへす人々に狹まれて乳母の腕をシッカリ摑んだまゝ身を悶えて叫んだ

母樣 母樣 お母ア樣、

今まで默々として歩いて居た人々は呼び醒まされた樣に初めて氣がついて一齊に叫び出した

神樣 神樣 オヽ ロシアを護る神樣よ!、

濁み聲が 金切聲が シャガレ聲が……。

すさまじい嵐の行進曲だ!、

踏み止まらうとするナヂーシャの小さな力は此の嵐に抗すべくもなかつた

此の悲劇の一かけを乘せて人波は前へ 前へ、

貴族の娘、 新しいロシアに此の名は御法度ものでした

一刻も早く國外に逃れ出ねばならぬ彼女等は幾度かは野に寢幾く日かは歩き又汽車に紛れ乘つてフインランド迄出ました、併し其處でも彼女等は新しい脅怖を感じなければなりませんでした。其れは彼女が今迄ホンの一度でも本當に夢にも思つた事の無い金錢の脅しでした、其處で再び芬蘭土を離れて乳母の從弟の居ると云ふブラジル指して三等船客となつたのでした。

ですが殘酷な運命の手から未だ放免されたのではありませんでした、タッタ一人の賴り手の乳母が病死してしまつたのです、

三等船客の病死 これは船乘り達にとつては船尾の檻に鼻づらを擦り付けて居る豚の斃死よりも問題ぢやありませんでした

船長代理に若いオフイサーが立會つて泣きくずれるナヂーシャの胸から屍は邪險にもぎ取られて……

尤も此の若い士官にとつては此の役目は余りに有難くはなかつたに違ひ有りません何故ッテ?、彼は此の美しい娘を優しくいたはり慰めてやる事が此の無聊な航海をどんなに樂しまするか知れない結果を來すだらう事を豫想出來たのですが周圍に立つて居るセーラ達の手前、 セーラと一口に云つてしまへない ホラ どの船にでもよく見受ける船の進水當時から乘り組んで居ると云つた樣な古參者の意地惡さうな目付の手前

舐められはしないかと云ふ心遣ひから這ひ上る色氣を無理に押し付けて見習水夫達ばかりをヤケにどなり付けて殊更に邪險に振舞つて水葬を終へました

『俺ラ ホント に魂消たよ 何しろ水に屆くか屆かねエ内に三米突もある奴が ガブリと飛び付きやがつたんだもの……だけど何んだナ 鱶の野郎にして見たところであんなシナビタ梅干婆ぢや 余り有難てえ事はあるめえせ!』

『だが 婆さんの連れてた、あの娘ッ子で でもあらうもんなら鱶どころか お前えが飛び付かうてえもんだ』

『フヽヽフ 違えねえ』。

これが忠義な乳母に對して船乘り達の間に交はされた追悼の辭でした。

舟人歌集から

ポンフキン 舟人

阿蘇の白百合

ワイフ町のとあるはたごに見いでつる阿蘇山麓の白百合の花

阿蘇嶽に登り給はゞおとものと希ふ人かな高原の花

雨あとの夕鶴なかに泛き出でてやゝはにかめる白百合の花

いかなればかくも愛しき思ひ持ちふすまひとえに相寢ねたりし

緣先に寄りそひ乍らたゝずまひ池面にうかぶ緋鯉を見るも

餌を遣れば群がり寄りま緋鯉の眼にあか〳〵と泛びあがるもあはれとも心殘りの苦しさをうつしおくべきすべあらめやも

おもふせし君のひとみは緋鯉よりいよゝ麗はしくきらり動きつ

愛しさのやらうかたなき瞳の色をうなづきはすれうそぶく鯉よ

あひ思ふ山丘すらに越えも得でたゞいたづらに悶えわかるゝ

いまさらにわきて寂しと思はねどワイフ町てふ名の忘らえで

生き死にはよしや我物ならずとも阿蘇の白百合あのまゝにあれ

すし
うどん
そば
魚よし
コンデサルセダス 三三
（コンデ坂うへ）

時計修繕
目覺時計は十七針より
寶石及貴金屬買ひます
安くて正確に時計の修繕を致します
內外各種の時計お好み次第
DISESSA
Praça da Sé, No. 94-C

法律事務 飜譯其他
辯護士 カルロス・モラエス・アンデラーデ
ルアヂイレイタ七番三階一三號室
公認飜譯人 杉山英雄
時間 午後二時乃至五時
總領事館內教育會事務所
法律事務一般、諸契約交渉
立會、飜譯通辯、歸化申請
國內經濟事情調査其他の御相談に應じます

SÃO PAULO HOLINESS CHURCH
ホーリネス教會
通信、巡回傳道、社會部
キリスト教書類取次
集會日割
日曜日 日曜學校 午前九時
禮拜、傳道會 午後八時
水曜日 聖書研究、祈禱會 午後八時
土曜日 讃美歌練習 午後八時
聖市 ボニタ街 十三
福音使 物部赴夫
Caixa. 3919

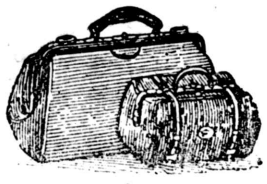
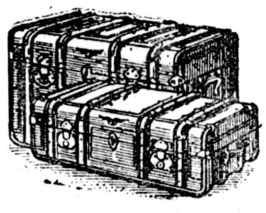
各船舶に食糧賣込業
國際汽船會社
日本郵船會社
大阪商船會社
御用達
ヤマカ合資商會
小淵 前田 合同經營
サントス市
マルチンアフオンソ街 四一
電話 セントラル 一九七三

DENTISTA
GABINETE DENTARIA
Dr. José Alvim de Aguiar
Rua Sta. Thereza, 2 3 and. Sala, 305

石田齒科醫院
聖市コンセレイロフルタド街二
大和旅館內
中張出線ヤキユジ

◇自動車◇
運轉手養成
短期間に實費で免狀取得まで責任を以つて教授致します
シエブロレー、フオルド
客用貨物用の新古自動車及び附屬品を格安に取次販賣致します
ガラージ ミカド
電話シダーデ四〇
新型ドージで御客樣本位、遊山、旅行には特に大勉強致します
林岩松
Av. São João, 150
Tel. Cidade, 24

風味佳良
原料精撰
神印醬油
元造釀
神田榮太郎
サントス港
Caixa Postal 282 SANTOS


F. Ambrosio & Co
Rua José Bonifacio, 39 Caixa 152
Tel. Cent. 1298 São Paulo

皮革、なめし皮、履物、カバン、其他旅行用具各種

大阪商船會社指定切符仲次所
聖市旅館同業組合
東京館 仲村渠三郎 マウア街二九一 電シダデ一四七六
上地 上地彌藏 ボニタ街十一 電セントラル五七〇一 郵函一二二五
小川 小川源右衛門 コンセレイロフルタド街十六 電セントラル四四七六
大和 坊迫健造 コンセレーロフルタード街二
旭 秋田粂三郎 コンセレーロフルタード街一 電セントラル四一〇二
末廣 中山忠太郎 コンデサルセータス五十 電セントラル四五五九

母國近情

小學校長五名檢事局送り

教育課不正件事で

前週既報の東京市教育課長不正事件に關し小學校長藤井利譽外校長五名は檢事局へ送られた

對歐洲貿易好況

横濱港の對歐洲貿易は最近著しく好況に向ひ生糸を始めその他の輸出品增加した

産聲をあげた 女子青年團

久しい間の縣案であつた全國に百五十萬人の會員を擁する所謂處女會を全國的に統一する大日本女子青年團の發會式は十月十日明治神宮外苑青年館に於て盛大に擧行された、出席者は加盟團体の代表者約四百名に達し田中首相鈴木内相、水野文相等も出席祝辞を述べた

飛行機で 魚群を觀測

千葉縣銚子町漁業者は今迄望遠鏡によつて魚群の襲來を知つてゐたがそれは非常に不便で往々見落すことなどあり不利を來してゐるので水産會で種々考究の結果今度伊藤飛行機製作所から水上機百三十馬力のものを購入しこれを使用して近海八十海里四方を低空飛行で魚群襲來を警戒することになつた

世にも得難い 古佛像を發見

古刹として知らるゝ大阪南河内郡藤井寺村小山の善光寺に昔から傳はる丈三寸余の三尊佛は此程奈良縣古社寺保存技師岸熊吉氏及び帝室技藝員新納忠之介氏の鑑定によりはからずも是は千三百年前の製作品で支那或は印度方面からの渡來佛らしく世にも得難い珍佛なることが立證された

◇世相いろ〳〵◇

▼僞醫珍談　東京府下大井町靴商林三藏方へ五人連れの洋服姿の醫師風の男が巡回醫師と稱して來り『賣藥業ではないが診斷の上適當な藥を賣る』とのことに主人と店員が診斷をうけたが治療藥としてベルン及びテレインの二ふくろ代價八圓といふので主人は『十圓札だから二圓の釣をくれ』といふと一人の男が二圓と藥を渡した、受取つた主人『近所の醫者に鑑定してもらつてから代金を支拂ふ』と立上つたので五人連れ、釣錢と藥を殘したまゝ一目散

▼敎員の俸給　島根縣下の一小學校長、師範出で勤續四十四年に及び年五十四才になつたがその月俸僅に四十四圓、調査で初めて判明はちとコイタード

▼大食ひ錢太郎　新潟縣生れ住所不定老沼錢太郎(三八)は無錢飲食常習者で各所でやつては拘留されて放免されると又やりなほしと東京市の各警察署の留置所通だが又本郷森川町五一の某カフエーで酒二合瓶九本を相手にビフテキ二皿、魚フライ二皿、チキンライス二人前、野菜サラダ二皿、五モクソバ二人前フライビンズ、梨等合計十四圓五十五錢也を平げ懐中無一文、今度は本富士署の番とあつて巡査と一所にお出かけ

▼十八年目に　甲府市堺町下駄屋の娘石川しげ(一八)は生れ落ちるから盲目、ところが最近に治療の効あり、あり〳〵と眼が見える樣になり杖をすて〻狂喜

▼金のしまひ所　岐阜縣中津町八木青之助(七〇)老人、預金は不安だとあつて全財産二千八百圓の現金をブリキのくわんに入れて常に所持、盜まれて半狂亂府司令長官は特に召集を解除した大和魂の一發露

▼へんな同盟　埼玉縣本庄富士紡の爭議で解戸された八十名面當に餓死同盟といふのを開始ところが生命に係はるとて命あつての物種と僅か一日で中止は本聲

▼戀は曲者　東京市外下澁谷(一七)看護婦會の見習ひ渡貫すみ(一七)(假名)は派出先の隣家の土工張文生(二三)と戀意になり男の歡心を買ふ爲め各所で千圓近い萬引をやつてゐたが惡運つきて某店で反物三反帶側三本を失敬した處を刑事に一寸來い

▼踏倒し名人　東京市外戸塚町上戸塚前科七犯無職佐藤德太郎はかつて戸塚町會に暴れこみ町議十三名をなぐりつけた記錄保持者であるが五ヶ年間あちこちで片ッ端から家賃を踏倒し立退料をとりその料金が少ないと日本刀で脅かしたり井戸へ自轉車を投げ込だりして家主いぢめに無中になつてゐたが終に踏倒し常習者として戸塚署に御厄介

▼大變な鼻息　横濱の市營住宅居住者は『家賃三割値下、修繕は一切市當局負担』の要求を提出し容れられずんば家賃不納同盟の意氣とはおそしい世の中

▼不義のはて　東京芝新幸町小柳四郎妹きみ(二二)は實姉の緣家先で家事を手傳つてゐる內義兄と關係姙娠したので他に間借りし男兒を產んだが姉夫婦には三人の子あり行末の見込もない上實兄の四郎に不倫を再三面罵されて居たゝまらず澁谷驛で生後四ヶ月の赤坊を殘したまゝ進入して來た電車に飛び込んで恥の上塗

▼大和魂健在なり　神奈川縣橘樹郡日吉村後備一等水兵田邊源三(二九)は母親まさ(四九)が大病で醫師より臨終もあと數時間に迫つたと宣告されたところへ大演習の召集電報が來たのでひん死の母の手を握つた後駈けだして應召したがこれを聞いて鎭守府司令長官は特に召集を解除し

▽六號寸評△

◇文化植民地ドロ田になる、脚をつゝ込んで動きがとれぬ樣になられば幸ひ

◇低資拂込流行り、不正事件ボツ〳〵現はる、この機會に低資流用者は容赦なく片つぱしから懲懲すべし

◇聯州時事出現の目的は低資不正事件曝露にあるらしい、敵本主義のきらひはあるが問題は面白い

尋人

富山縣人　碓井芳仙

右者宛父碓井助右衛門よりの來信あり現住所御承知の向は當館迄御通知相成度し

昭和二年十二月

在サンパウロ

帝國總領事館

貸自動車は同胞運轉手の居る

ガラージ コングレッソ.

御呼出しは

電話　セントラル

八十一番

ブラッサ・ジオンメンデス

矢部レカザ合同

洋服店

米國最新型、迅速叮寧、安價

お急ぎの場合は十二時間で仕立ます

期日迄に出來上らねば代金は申受けません

月賦の便宜あり

Praça da Sé, 9 ▲ 2 and. Sala--6

Tel. Cent. 4364

CLINICA DENTARIA

Rua Bonita 9　Tel. Central, 3029

齒科醫

齒科醫院

村上眞一郎

聖ボニータ街市九番(二階)(上地旅館隣)

電話　セントラル　三〇二九

Missão Japoneza do Brasil

聖州義塾

寄宿舍、夜學校

葡語通信教授

主在　小林美登利

サンパウロ市ガルボンブエノ八十五

サンパウロ教會

日曜學校(午後四時)

大人集會(午後八時)

Caixa, 2-Z São Paulo

Pharmacia Tabatingueira

Rua Tabatingueira, 123

內外藥品取揃

日本人諸君には特に手術注射無料

タバチンゲーラ藥舗

晝夜とも御用命に應ず

調劑師

Horacio M. Dias

Joaquim C. Leme

食料品及雜貨販賣

歸國者御用達

上原商店

サントス港ラルゴ、デ、セッテセッテンブロ　十六

電話　一八〇四

測量、製圖、建築、電氣及諸機械据付見積計畫、土地調査、道路工事請負並設計

其他土木に關する一切のお求めに應じます

土木技師　野村秀吉

北西線　プロミッソン郵函　八

Encarrga-se

Projecto Hydro - Electro - Technicos; Medições de terras e confecções da plantas; Construcçoês etc.

公認技師　小林弘一郎

製圖　測量　水力電氣計畫　土木

Engenheiro K. Kobayashi

Rua Humberto Primo NO. 12

SAO　PAULO

Officina

Mechanica de Armas

營業課目

各種銃器修繕

金鍍

其他著音機

ミシン

タイプライター修繕

渡邊銃器修繕所

聖市ルア・ド・テアトロ一八

電話　セントラル　二六二四

Escriptorio Technico - Commercial de Paulo P. C. de Souza

Engenheiro Civil e Constructor

土地測量　計設路道　計設水下道

築建　等の用命御應じます

(すまし話を語本日)

Rua São Bento, 40 - I and.. Sala 14

Caixa, 2727　Tel. Cent.,2586

日本旅館

沖山心平

北西線バウル驛前

千魚　鹽辛　削節

三共商會

前田吉太郎

Hotel Ushio

大阪商船社會指定乘船切符取次所

旅館潮

前田吉太郎

市ストンサ

八四街ナータスペルエヂンラ

八二三…函郵　四二九一…話電

M. Harada

Engenheiro

建築・設計・製圖・土地測量・道路設計等御用命に應じます

公認技師　原田政平

R. Sta. Thereza, No. 2-sob. sala, 110-111

Tel. Cent. 3364　São Paulo

成功館

大阪商船會社切符仲次

伯國產鰹節製造元

古謝將義

電話二〇〇八

サントス市　ラルゴ　デ　セッテセッテンブロ一五

Hotel S. Paulo

Rua General Osorio, 24

Tel. 390

Ribeirão Preto

御旅館サンパウロ

お泊りの節は是非休み心地のよい、そしてコミーダのおいしいので評判の……當館へ

館主　島崎岩吉

リベロン・プレート停車場通二十四

電話　三九〇番

大阪商船會社乘船切符仲次

御旅館常盤

館主　石原桂造

聖市　コンデ　デ　サルゼーダス　四一

電話　セントラール　六一七三

ケチがつき通しの文化植民地

警兵隊二回乘り込み　就働者全部の立退を命ず

兼ねて本社がいち早く、地券問題で紛爭を惹起するだらうと云ふことを報道しておいたソロカバナ線バラグアッス驛の山田登幸氏の文化植民地は案の定去る十月二十九日警兵隊が突然全植民地に來り、就働者全部の退去を命じたので植民地内は大混亂を呈したが、命令のまゝに一同は一先づ全地を退いた事件があつた、マルチンス植民地の代理人緒方及び山田の兩人は非常に狼狽して善後策に奔走してゐたが、同事件の全く解決を見ざる内又復去る二十三日警兵隊乘込み來たり第一回の立退命令に服せずして歸植したのは侵入罪なりとて歸植又は其後新たに入植した者を容赦なく撤退せしめ家財をどん〳〵屋外に投げ出し事務所側の建物三棟に火を放ちて燒き拂つた上哨兵を置いて立入禁止をした事件があつた聞くところによれば文化植民地は買收當初から地券のあやしいことは薄々わかつてゐたとも傳へられてゐる、何んにせよ北米在留邦人最初の試みである全植民地の經營が如斯ごた〳〵紛爭ばかり起してゐるのは災難なことだ

この事件につきマルチンス植民社の緒方代理人は左の如く辯解した

今回の事件は文化植民地とは直接には全然關係はなく、事の起りは全植民地の附近にある七百アルケーレスの土地を例のサンバイオ氏がピント・ファラスなる者に抵當に入れてあつたのを差押へに來たのが行がけの駄賃に暴行したものである、しかも警兵は政府がアルトカフエザルに出したものを途中から買收したものである、次回のも同樣何か爲めにせんとして行つたもので地券問題とは全然關係はない暴行の士魁たる辯護士ジョゼー・フロリアノは近々政府から捕縛される筈である

と極力世間の噂を否定してゐた

◉アラサツーバ支線工事　アラサツーバを起點としてマトグロッソ州に至る鐵道工事は全所より四十三キロのギルミャまで進捗し、十二キロ地點までは既に貨車を運轉しつゝあり、ギルミャ附近には邦人百家族余あり その内フルイタスのみに二十數家族入植してゐる

◉ドラデンセ新支線計畫　ドラデンセ線のイビチンガ驛からノーボオリゾンテ町迄の鐵道延長は兼ねてから同地方一般の希望であつたが、最近に至り支線延長計畫され近々これが調査を行ふことになつてゐる

◉海興十周年記念　海外興業會社伯國支店は去る十一月三十日が創立十周年に相當するので社員一同サントスに祝賀ピクニックを擧行した

◉上塚植民地入植記念祝賀會　上塚周平氏がプロミッソンへ居を定め上塚植民地を經營し始めてから十年に相當するので來年五月全地に於て十周年記念祭を催すことになり全地方有志は寄り〳〵祝賀方法に就て相談中なるが經費は二十コントス前後でプロミッソン、リンス、グワイサアラ方面在留者大多數參加するといふ

◉古屋敏惠氏退聖　北米ロスアンゼルスの邦人新聞新世界編輯長古屋敏惠氏は北伯視察を終へて歸聖し去る二十八日日本倶樂部で北伯旅行談を爲し翌日プエノスに向け出發した

◉總領事リベロンへ　赤松總領事は先週土曜家族同伴リベロンに赴き、廿九日歸聖した

◉日曜の火事二件　去る二十七日午後一時ルイス・アントニオ街七番の家具店ア・レジデシヤより出火同店を烏有に歸す損害千コントス▲ラパゴ・アンナローザ廿七番より出火損害十二コントス

◇運動界◇

庭球　佛選手ボロトラ來る

デビス杯を獲得した庭球選手の中ブルニヨン、ボロトラ、ボッシーの三名はプエノスよりの歸途聖市に立寄り當地の一流選手アッスンソン、ガルシヤ、チルソン等と單復の模範試合を來る四日クループ・バウリスタのコートに於いて擧行入場券（十銭）はマッピンストアで發賣

エスタード紙に

皮肉られた日本官憲の頭

日本の記事といへば、地震火事暴風と碌でもないことばかり載る當地の新聞に先日太平洋一氣飛行大計畫の電報が出てゐたのは近頃痛快に思つた、日本に電車があるかなど涼しい顔して尋ねる連中に見せてやりたい位だところが、數日前のエスタードには日本官憲の頭の古さ加減をこつぴどく皮肉つた記事が載つてゐておかげで折角の自慢がペシャンコだ

その問題といふのはこうだ

日本官憲はモーリエの喜劇物を社會秩序を紊すといふ理由で帝國劇場に於ける上演を禁止した……

だがモーリエの作物が社會に害毒を流すなどとは信じられない。彼の作は三百年前から各國に於て批評され飜譯されてゐる。而して彼は人道主義者として偉大なる地位を勝ち得てゐて何人も今まで彼の作品に疑問を抱いたものはない然るに日本に於て亂暴にもこの作品の價値が打消された。東洋の思想は到底、西洋では理解出來ない……

モーリエ（一六二二―一六七三）はフランスの有名な喜劇作家で且つ詩人である、彼の作品は當時のフランス社會の暗黑面を痛烈に素ぱ抜いたものであるからモーパッサン作品同樣日本などの道學風な思想を持つてゐる者からは歓迎されない、しかしこれは云ふまでもなく皮想な見方で藝術などてんから理解出來ぬ輩の考へだ。田中サーベル首相は最近やたらに發賣禁止や上演禁止をやつて遺憾なく頑迷ぶりを發揮し可成問題になつてゐるが、ブラジルの新聞にまで頭の古さを嗤はれるなんて、さてもお目出度いことではある

家庭働婦人二名入用

外人上流家庭にて十四五才以上の婦人二名入用に付き御希望の方は日伯社まで申込み下さい

小學校教師に招聘されたし
日伯兩語教授す
姓名在社

CAFÉ ADELINO

日本人街に一番近いカフエ・アデリノへ御立寄下さい
洋酒各種、茶、牛乳、ゼマイタ、ミンガオ、特製パスライス、美味しいコッシイニヨ、玉子燒、ビイフ等種々御注文に應じます
ブラサ・ジオン　メンデス　七番

廣告

來十二月十日午後八時よりサンパウロ市リベルダーデ街六六番戸日本倶樂部に於て本會臨時總會開催可致候間此段廣告候也

昭和二年十二月二日

在ブラジル日本人同仁會

有望なる野菜園に勞働希望の方を

左の如き好條件で雇ひます
青年二名　年給一コント五百ミル
又は
夫婦者　年給二コント五百ミル
成るべく將來野菜業を以つて立つ人を希望します 尙獨立自營の場合には萬事御盡力致します
買入れたし
里芋、山芋、薩摩芋、じやが芋、アユ、セボラー等
アラ、クワラ線カタンズーバ驛
野菜商　桝田　敏

開業一周年祝ひ

皆樣のごひいきにより當料亭も開業一周年を迎へましたことを厚く御禮申上げます
御厚情にそふ爲十二月二日より十五日迄二割引の大勉强を致し升から何卒賑はしく御出かけ下さい

魚よし

シチオ賣却

ソロカバナ線のモレイラ驛前の四十アルケーレスのシチオ賣却す
珈琲七千本　家屋六戸　カンナ畑四アルケーレス　カニーニャ製造場　葡萄樹一千本　梨百三十本　森林七アルケーレス　一日六七回驛へ薪の運搬可能　車道通じ良水ありバタタ、セボーラ畑あり
御希望の方は左記へ
Rua S. Paulo. 26　Tel. Cent. 3994
SÃO PAULO
São Roque, no Cortume

生徒募集

もと〳〵靈肉からなる人間は物質的教育のみではどうしても完全なものとは云はれません、學識にかけては最高學府の教授に足る程の才智を持ちながら道德の方面からは殆んど眞人間として取扱ふ事の出來ないもの〻世に多い事は吾人のよく目擊する處でありますが是等は云ふ迄もなく精神生活の中樞即ち宗教的信念を缺いてゐる爲めであります。學問も道德も藝術も宗教信仰を根底としてこそ始めてそれに光を添へるものです然し一概に宗教と云つても數多い中には隨分と非文明的な時代錯誤的のものもあります。有史以來常に世の光となり學問道德界を指導誘掖し來たつたカトリク教の眞價は皆さんも已に御承知の通りです。實に本園の特長はカトリク的教育の庭に子弟の優美なる情操、燃ゆる樣な智識慾、向上心の花を咲かせようと云ふにあるのであります

大和民族の將來を一手に背負つて立つ次代の子弟をいかに教育すべきかの問題に痛く頭を惱まして居られる同胞父兄等は必らずや本園の主義理想に共鳴贊同せられ競つて其大切な子弟を本園に送られん事を期待して止みません

注意事項

一、本園に於ては主として上級學校への豫備教育に力を注ぎ入學に際し種々の特典を有す
一、葡語、日本語（但し補助教育）の兩科を置き日伯正教員各自之を擔當す
一、入園年齢は八才以上の男子
一、單に葡語のみの智識を得んとする青少年のため別に純然たる葡語科を置く
一、寄宿料は月壹百銭（衣服、書籍、醫藥代はこれに含ます）
一、入園期日　年中差支えなしと雖も二月及び七月を便利とす
一、申込書は直接本園主任宛又は便宜上ブラサ・ジョンメンデスのゴンサーロ教會宛にても差支なし
一、開校は二月一日より　以上

聖市リベルダーデ街一四九番
聖フランシスコ・シヤビエル學園
總裁　中村長八師
顧問　ミゲル・クルセ閣下
仝　ギードデルトーロ師
主任　青木新刀

仇討地藏和讃

十

（一重組んでは父の爲……。
（二重組んでは母の爲……。
和讃にも、振おろす鎚にもはづみがついて來ると、二人の耳には他事は一切耳に這入らなかつた。
生垣の外では左京と庄次郎が必死となつて斬合つた。
腕は互角と見えて双方ともに傷ついた
（三重四重と積み重ね……。
（兄弟、緣者の回向する……。

庄次郎の太刀先が鋭くなつて來た。左京はだんだん後ろに下つた。互角の腕であり乍ら左京は刀に七分の損があつた。二尺三寸五分則光の刀は、庄左衞門譲りの品、一度は京之進とも庄左衞門が二本柳で渡り合つたものだつた。
彼は疊がけ疊がけ斬りこんでいつた。
左京は垣根に追ひ込められたもう一歩も退る餘裕がなかつた其處を狙つた庄次郎が、眞向に振り被つた一刀は、最後の運命を決するものだつた。
『返り討ちになるのか、我が手に覺えの刀さへあつたら、相討になる迄も闘々と討たれはせまい？殘念だッ』
『左京、汝を斬つて兄の京之進も追付け冥土にやるぞ』
二人は口には出して云へなかつた。
たゞさう互の胸のうちに思ふところの意氣は顔に現はれてゐた。
風を切つて夕日に映えた則光が、颯つと左京の頭下に振りおろされた途端、裂帛の叫と共に左京の小劍が、空に晃りと光つて相手の胸に飛んだ。意外の結果が最後の運命を決した光景を現實に示した。
庄次郎が仆れて左京が柴折戸を破つて轉り倒れ乍ら生きてゐた。左京が捨身に投げた小劍は見事庄次郎の胸に命中したのだつた。庄次郎が振りおろした一刀は徒に空を斬つたのだつた。
和讃の聲も止つた。同時に鎚の音も止つた。左京と京之進は五年振りに會つた。
然し、兄弟再會の喜も束の間で、十數ケ所の深傷淺傷の左京の命を奪ひ去らずには置かなかつた。
京之進丈が過去現在の罪の償ひに取り殘された樣なものだつた。死んだ者はそれつきり、生殘つた者が幸福と計りは云へなかつた。
地藏尊の數はまた二ツ增さねばならなかつた。これで六地藏揃ふ譯である。
初冬の梅窓庵の庭に鎚の音は冴えた。哀調の和讃も、相變らずだつた。
（その後の成行を、作者は知らない……。）（をはり）

美術 出張 撮影
村田寫眞館
サン府 ピラピチンガイ 二一
電話 セントラル 二四五〇

Pharmacia Japoneza
de Olavo & Queiroz
ALVARES MACHADO
調劑正確 廉價
晝夜いつでも御用命に應じます
ブレジョン 植民地
日本藥局
種痘無料 毎日
オフイシアール デ ファルマシア
肥田善衛
日伯新聞取次

▼こぼれだね▲

◇東京府下南品川町の宮下某といふ職人さん、一昨年大井町に火事のあつた時に一羽の九官鳥を火事ドロしてそのまゝ飼つてゐたところがこの九官鳥君、やさしい女の聲色ばかり使つて職人のベランメー言葉をどうしても飲込まない、それが評判になつて刑事さんハラ面えうナと調べた結果前記の次第判明におよび職人君はせつ盗罪、九官鳥君も刑事部屋で『あらどなた、いらつしやい』
◇川越いもの産地埼玉縣入間郡では今年もいも二俵を畏き邊に獻上、女官連は毎年のお余りを期待しいもは大もて
◇いもの話のついでにさつまいもの本場鹿兒島縣ではいもを常食にする者が多い、所がこの常食者に子供が非常に多くそれが又勤勉の氣質にかけてゐると云ふ珍奇な發見をしいもと低能兒の關係を研究中
◇演藝 菊五郎が『鏡獅子』で後向きにッ、ッウと勢ひついて揚幕へ入ると尻もち花道でなくてよかつたと云ふとナニお客の前なら十六ペンとんぼを切りますは大變な獅子 ▽『江島生島』で氣分を出す爲め開幕前に暗くすると顔が見えないと思つて見物が暗中聲色や義太夫の藝盡しも大笑ひだが中に智惠なしが犬の聲色ワン〳〵は珍
◇愛媛縣下明神村の正岡三嘉衞氏は吳鎮守府に出頭して人殺し光線の實驗を出願、是はアーク燈利用の猛烈な電光で人馬はおろか火藥庫も自ら爆發させる恐るべき光線である
◇秩父驛長は秩父荒川の流域斷層中から珍らしいウニの化石を發見、山の中だけに珍
◇兵庫飾磨郡松原神社の喧嘩祭は、濱育ちの荒つぽい若者が、屋台をかついで衝突するのは亂暴だが男性的だとあつて、見物人六萬

産業組合法規（二十）

第十條理事は總會又は總代會の承認を經たる後遲滯なく産業組合法第三十條第一項に掲げたる書類を組合又は聯合會に在りては地方長官に、中央會にありては農林大臣に差出すべし
第十一條組合又は聯合會の事業報告書には左の事項記載すべし
一 組合にありては組合員の職業別の數並出資口數の異動、聯合會にありては所屬組合及所屬聯合會の種類別の數並びに出資口數の異動
二、出資拂込の總額及剩余金を以て出資の拂込に充てたる時はその總額
三、損益の計算並借入又は償還したる金額及借入金の利率
三の二、準備金及各種の積立金
四、總會又は總代會の決議
五、事業の狀況
六、信用組合又は信用組合聯合會にありては貸付し又は償還を受けたる金額及件數、受入又は拂戻したる貯金額及び貯金を爲したる組合又は所屬組合及所屬聯合會の數並貯金及貸付金の利率、産業組合法第一條第二項の豫約者の數及其の貯金額、販賣組合又は販賣組合聯合會にありては受入又は販賣したる物の種目別の數量及價額、購買組合又は購買組合聯合會にありては買入若は生産又は賣却したる物の種目別の數量及價額、利用組合又は利用組合聯合會にありては利用の程度を表示すべき事項
六の二、産業組合法第一條第三項の規定に依る貯金を取扱ふ信用組合にありては其の貯金者の種類別數、受入又は拂戻したる貯金額及貯金の利率
六の三、産業組合法第一條第四項の信用組合にありては手形の種類別割引枚數、金額及び割引の歩合、組合員及組合員外の職業別及金額別の貯金者數及金額受入又は拂戻したる組合員外の貯金額及貯金の利率預入先又は引出した金額及預入金の利率並拂戻準備金の管理方法別の金額

FERNANDO HAKRADT Co.
Rua de S. Bento, 33
2 andar sala 7
Caixa, 948 São Paulo
肥料 肥料
作物に肥料は一番大切です、弊店の肥料は獨逸式で芋、綿、野菜、珈琲、ミリョ等夫々別の肥料を差上ます、品物は極上有効
日本人諸君には特にご便宜を計ります
聖市 ルアサンベント三十三番三階七號室 カイシヤ 九四八
フエルナンドハツクラト商會

▲黴毒▼
流産ー潰腸ーリユウマチス
瘡疹ー皮膚病ーおゝこはや！
バイ毒は流産、潰瘍を來し生殖機能を害び假令生れても低能兒か、五体不隨の不具者です。罹病者の毛髮や爪は脱落しハゲを生じ内臟諸器官から侵し耳鼻を虐らし体中一面瘡も出來失明し白痴となりなり結局墓穴へいそぐことになるが、これ等諸病に惱む人は速かに『Elixir 14』を試用せよ！
說明書無代進呈
GALVÃO & Cia
Caixa 2— e S. paulo

O Japão em S. Paulo
MASAO SUZUKI
Rua S. Bento, 68A
Caixa, 344 Tel. Cen. 2788
S. PAULO
日本品輸入商
舊藤崎商會聖市支店
鈴木正雄

Y. KINJO
Cirurgião Dentista
Rua Vergueiro, 123
Tel. Av. 3384 SÃO PAULO

齒科醫
金城山戸
聖市 ルアヴエルゲエイロ 一二三

Moenda Economico
經濟
本店の機械は總て優秀で確實で經濟的です躊躇なく御注文下さい
カタログ進呈
Martins Barros & Cia. Ltd
Florencio de Abreu 23 Caixa, 6 S. PAULO

N. Y. K. LINE.
F. S. Hampshire & Co. Ltd.
S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 17 sob.
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 sob.
日本郵船會社出帆廣告
日本行には一番早い航路
（南米日本間約五十日）
かながわ丸
十二月廿三日サントス發
わかさ丸
一月二十八日サントス發
日本行の便宜
日本郵船會社船は略毎月一回神戸向サントス港を出帆致します
日本郵船會社船は他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます
日本郵船會社船で日本へ歸られる客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出來て數十日間船内に止らなければ成ぬ樣な窮屈はありません
日本郵船會社船は衛生設備の整頓、食事の優良、乘組員の懇切等に就き定評があります
▲詳細は何卒上記代理店へ▼

大阪商船會社
はやくて確實な
優秀の大型客船
（命令定期毎月一回）
◎日本へ
はわい丸
十二月十四日サントス發
仝 十六日 リオ發
有名なパナマ運河北米諸港御見物の好機
◎日本より
らぷらた丸
十二月十日 リオ着
十二月十二日サントス着
詳細は左記へ
ANTUNES DOS SANTOS & CO.
S. Paulo:- Rua Barão de Itapetininga, 39-41 A
Santos:- Rua do Commercio, 84
サントス駐在員 木對良雄